Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

1. Ryzyko poślizgnięcia się na mokrej powierzchni w pobliżu kurtyny wodnej.
2. Możliwość uszkodzenia węży lub zraszaczy przy nadmiernym ciśnieniu, co może skutkować niekontrolowanym wyciekiem.
3. Zagrożenie porażeniem prądem przy kontakcie wody z urządzeniami elektrycznymi w otoczeniu.

Użytkowanie

1. Zamocuj kurtynę wodną stabilnie w wybranym miejscu, z dala od źródeł prądu.
2. Podłącz wąż do źródła wody, kontrolując ciśnienie – zbyt wysokie może uszkodzić instalację.
3. Upewnij się, że otoczenie wokół kurtyny wodnej jest wolne od przedmiotów, które mogą ulec zniszczeniu przy kontakcie z wodą.
4. Nie kieruj strumienia mgiełki bezpośrednio w stronę urządzeń elektrycznych lub źródeł ognia.

Utylizacja

Zużyty lub uszkodzony produkt wyrzuć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych i elementów gumowych/metalowych.

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated simply and clearly, taking into account older adults and those with mobility limitations.
This product is intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis

1. Slipping hazard on wet surfaces near the water mist curtain.
2. Possible damage to hoses or sprayers from excessive pressure, leading to uncontrolled leakage.
3. Risk of electric shock if water contacts electrical devices nearby.

Usage

1. Secure the water mist curtain firmly in a chosen location, away from electrical sources.
2. Connect the hose to the water supply, ensuring moderate pressure to avoid system damage.
3. Keep the surrounding area free from items that can be damaged by water.
4. Do not direct the mist stream towards electrical devices or open flames.

Disposal

Dispose of the worn or damaged product in accordance with local regulations for plastic and rubber/metal components.

Čeština
Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.
Tento výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

1. Nebezpečí uklouznutí na mokrém povrchu v blízkosti vodní mlžné clony.
2. Možnost poškození hadic nebo trysek příliš vysokým tlakem, což může vést k nekontrolovanému úniku vody.
3. Riziko úrazu elektrickým proudem při kontaktu vody s elektrickými zařízeními v okolí.

Použití

1. Bezpečně upevněte vodní mlžnou clonu na vybraném místě, mimo zdroje elektrické energie.
2. Připojte hadici ke zdroji vody, dbejte na přiměřený tlak, abyste předešli poškození systému.
3. Ujistěte se, že okolí je zbaveno předmětů citlivých na vodu.
4. Nesměřujte mlžný proud přímo na elektrická zařízení nebo otevřený oheň.

Likvidace
Opotřebovaný nebo poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se plastových a gumových/kovových komponentů.

Slovenčina
Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami, ktoré môžu vyplynúť z nesprávneho použitia. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou mobilitou.
Tento výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizika

1. Nebezpečenstvo pošmyknutia na mokrom povrchu v okolí vodnej hmly.
2. Možné poškodenie hadíc alebo rozstrekovačov pri nadmernom tlaku, vedúce k nekontrolovanému úniku vody.
3. Riziko úrazu elektrickým prúdom, ak sa voda dostane do kontaktu s elektrickými zariadeniami v okolí.

Použitie

1. Bezpečne pripevnite hmlovú clonu na zvolenom mieste, mimo dosahu elektrických zdrojov.
2. Pripojte hadicu k zdroju vody a udržujte primeraný tlak, aby ste predišli poškodeniu systému.
3. Uistite sa, že v okolí nie sú predmety citlivé na vodu.
4. Nesmerujte hmlu priamo na elektrické zariadenia alebo otvorený oheň.

Likvidácia
Opotrebovaný alebo poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o plastových a gumených/kovových komponentoch.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Benutzer vor Gefahren, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere mit Blick auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.
Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren geeignet.

Risikoanalyse

1. Rutschgefahr auf nassem Untergrund in der Nähe der Wassernebeldüse.
2. Mögliche Beschädigung von Schläuchen oder Düsen durch zu hohen Wasserdruck, was zu unkontrolliertem Austritt führen kann.
3. Stromschlaggefahr, wenn Wasser in Kontakt mit elektrischen Geräten in der Umgebung gerät.

Verwendung

1. Befestigen Sie den Wassernebel-Vorhang stabil an einem geeigneten Ort, fern von Stromquellen.
2. Schließen Sie den Schlauch an die Wasserversorgung an und achten Sie auf einen angemessenen Druck, um Schäden zu vermeiden.
3. Halten Sie die Umgebung frei von wasserempfindlichen Gegenständen.
4. Richten Sie den Sprühnebel nicht direkt auf elektrische Geräte oder offene Flammen.

Entsorgung
Entsorgen Sie ein abgenutztes oder beschädigtes Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff-, Gummi- und Metallteile.

Українська
Ці вказівки з безпеки підготовлені згідно з вимогами Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони призначені для захисту користувачів від ризиків, пов’язаних із неправильним використанням. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб із обмеженими можливостями.
Цей продукт призначений для осіб старше 14 років.

Аналіз ризиків

1. Небезпека послизнутися на мокрій поверхні біля водяної завіси.
2. Можливе пошкодження шлангів або форсунок при надмірному тиску, що може спричинити неконтрольований витік води.
3. Ризик ураження електричним струмом, якщо вода контактує з електроприладами поряд.

Використання

1. Надійно закріпіть водяну завісу в обраному місці, подалі від джерел електроенергії.
2. Приєднайте шланг до водопостачання, контролюючи тиск, щоб уникнути пошкоджень.
3. Переконайтеся, що поблизу немає предметів, чутливих до впливу води.
4. Не спрямовуйте потік водяного туману безпосередньо на електроприлади чи відкритий вогонь.

Утилізація
Утилізуйте зношений або пошкоджений виріб відповідно до місцевих правил щодо відходів із пластику, гуми чи металу.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor care pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.
Acest produs este destinat persoanelor cu vârsta de peste 14 ani.

Analiză de risc

1. Pericol de alunecare pe suprafețele ude din proximitatea perdelei de apă.
2. Posibilitatea deteriorării furtunurilor sau duzelor din cauza presiunii excesive, ducând la scurgeri necontrolate.
3. Risc de electrocutare dacă apa intră în contact cu dispozitive electrice din apropiere.

Utilizare

1. Fixați ferm perdeaua de apă în locul dorit, departe de surse electrice.
2. Conectați furtunul la sursa de apă, având grijă la presiune pentru a evita deteriorarea.
3. Asigurați-vă că zona din jur este liberă de obiecte sensibile la apă.
4. Nu îndreptați fluxul de ceață direct către aparate electrice sau flăcări deschise.

Eliminare
Eliminați produsul uzat sau deteriorat în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile de plastic, cauciuc și metal.

Magyar
Ezen biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) előírásai alapján készültek, és céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősekre és a mozgáskorlátozottakra.
A termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés

1. Megcsúszás veszélye a vízfüggöny közelében lévő vizes felületen.
2. Túl magas víznyomás miatt a tömlők vagy fúvókák megsérülhetnek, ami szabályozatlan szivárgást okozhat.
3. Áramütés veszélye, ha a víz érintkezik a közelben lévő elektromos készülékekkel.

Használat

1. Rögzítse stabilan a vízfüggönyt a kívánt helyen, távol áramforrásoktól.
2. Csatlakoztassa a tömlőt a vízforráshoz, ügyelve a megfelelő nyomásra a károk elkerülése érdekében.
3. Gondoskodjon arról, hogy a közelben ne legyenek vízre érzékeny tárgyak.
4. Ne irányítsa a vízpermetet közvetlenül elektromos készülékekre vagy nyílt lángra.

Ártalmatlanítás
A használt vagy sérült terméket a helyi

előírásoknak megfelelően, műanyag-, gumi- vagy fémhulladékként kell ártalmatlanítani.

Български
Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Целта им е да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са ясни и разбираеми, като се взема предвид безопасността на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.
Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

1. Опасност от подхлъзване върху мокри повърхности около водната мъгла.
2. Възможност за повреда на маркучи или дюзи при прекалено високо налягане, водещо до неконтролируем теч.
3. Риск от токов удар при контакт на водата с електрически уреди наблизо.

Употреба

1. Закрепете здраво водната завеса на избраното място, далеч от електрически източници.
2. Свържете маркуча към водоизточника и контролирайте налягането, за да избегнете повреди.
3. Уверете се, че в близост няма предмети, чувствителни към влага.
4. Не насочвайте водната мъгла директно към електроуреди или открит пламък.

Изхвърляне
Изхвърляйте износените или повредени продукти съгласно местните разпоредби за пластмасови, гумени и метални отпадъци.

Ελληνικά
Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.
Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου

1. Κίνδυνος ολίσθησης σε βρεγμένες επιφάνειες κοντά στη «κουρτίνα νερού».
2. Πιθανή βλάβη σε σωλήνες ή ακροφύσια λόγω υπερβολικής πίεσης, με αποτέλεσμα διαρροή.
3. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας αν το νερό έρθει σε επαφή με ηλεκτρικές συσκευές στη γύρω περιοχή.

Χρήση

1. Στερεώστε τη διάταξη ψεκασμού (κουρτίνα νερού) με ασφάλεια στο επιλεγμένο σημείο, μακριά από πηγές ρεύματος.
2. Συνδέστε τον σωλήνα στην παροχή νερού, ελέγχοντας την πίεση για να αποφύγετε ζημιές.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο περιβάλλων χώρος δεν περιέχει αντικείμενα ευαίσθητα στο νερό.

4. Μη στοχεύετε το νέφος νερού απευθείας σε ηλεκτρικές συσκευές ή ανοιχτή φλόγα.

Απόρριψη
Απορρίψτε το φθαρμένο ή κατεστραμμένο προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά, ελαστικά και μεταλλικά απόβλητα.

Lietuvių
Šios saugos instrukcijos parengtos vadovaujantis Reglamento (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo keliamos rizikos. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis bei riboto judumo žmones.
Šis gaminys skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.

Rizikos analizė

1. Paslydimo rizika ant šlapių paviršių arti vandens miglos užuolaidos.
2. Galimas žarnų ar purkštukų pažeidimas dėl per didelio slėgio, dėl kurio gali atsirasti nekontroliuojamas vandens nutekėjimas.
3. Elektros smūgio pavojus, jei vanduo patektų ant netoliese esančios elektros įrangos.

Naudojimas

1. Tvirtai pritvirtinkite vandens miglos užuolaidą pasirinktoje vietoje, toliau nuo elektros šaltinių.
2. Prijunkite žarną prie vandens tiekimo, stebėkite slėgį, kad išvengtumėte įrangos pažeidimų.
3. Užtikrinkite, kad aplink nebūtų daiktų, jautrių vandeniui.
4. Nukreipkite miglą taip, kad ji nepasiektų elektros prietaisų ar atviros liepsnos.

Šalinimas
Susidėvėjusius ar pažeistus gaminius išmeskite pagal vietines plastikinių, guminių ir metalinių atliekų tvarkymo taisykles.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. Tie paredzēti, lai pasargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir veidoti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.
Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze

1. Pastāv paslīdēšanas risks uz mitrām virsmām pie ūdens miglas aizkara.
2. Iespējami šļūteņu vai sprauslu bojājumi pārāk liela spiediena dēļ, radot nekontrolētu ūdens noplūdi.
3. Pastāv elektrotrieciena risks, ja ūdens nonāk saskarē ar elektriskajām ierīcēm tuvumā.

Lietošana

1. Stingri nostipriniet ūdens miglas aizkaru izvēlētajā vietā, prom no elektrības avotiem.
2. Pievienojiet šļūteni ūdens padevei, ievērojot spiedienu, lai izvairītos no bojājumiem.
3. Pārliecinieties, ka tuvumā nav ūdensjutīgu priekšmetu.
4. Nenovirziet miglas plūsmu tieši uz elektriskām ierīcēm vai atklātu liesmu.

Utilizācija
Nolietotu vai bojātu produktu likvidējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas, gumijas un metāla atkritumiem.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR) koskevan asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja selkeästi, huomioiden ikääntyneet ja liikuntarajoitteiset henkilöt.
Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskianalyysi

1. Liukastumisvaara kosteilla pinnoilla vesihöyryverhon lähellä.
2. Letkujen tai suuttimien vaurioitumisen riski liiallisesta paineesta, mikä voi johtaa hallitsemattomaan vesivuotoon.
3. Sähköiskun vaara, jos vesi joutuu kosketuksiin lähellä olevien sähkölaitteiden kanssa.

Käyttö

1. Kiinnitä vesiverho tukevasti valitsemaasi paikkaan, kauas sähköisistä virtalähteistä.
2. Kytke letku vesilähteeseen ja tarkkaile painetta, jotta vältät vauriot.
3. Varmista, ettei lähiympäristössä ole vettä kestäviä esineitä vahingoittavia kohteita.
4. Älä ohjaa vesihöyryä suoraan sähkölaitteisiin tai avotuleen.

Hävittäminen
Hävitä kulunut tai vaurioitunut tuote paikallisten muovi-, kumi- ja metallijätteiden käsittelysäädösten mukaisesti.

Hrvatski
Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje mogu nastati uslijed nepravilne uporabe. Upozorenja su jednostavna i razumljiva, uzimajući u obzir starije osobe i osobe smanjene pokretljivosti.
Proizvod je namijenjen osobama starijima od 14 godina.

Analiza rizika

1. Opasnost od klizanja na mokroj površini u blizini vodene zavjese s maglicom.
2. Mogućnost oštećenja crijeva ili mlaznica zbog previsokog tlaka, što može dovesti do nekontroliranog curenja vode.
3. Rizik od strujnog udara ako voda dođe u dodir s električnim uređajima u blizini.

Uporaba

1. Čvrsto pričvrstite vodenu zavjesu na željeno mjesto, daleko od izvora struje.
2. Spojite crijevo na dovod vode, pazeći na tlak kako biste izbjegli oštećenja.
3. Provjerite da u blizini nema predmeta osjetljivih na vodu.
4. Ne usmjeravajte maglicu izravno prema električnim aparatima ili otvorenoj vatri.

Zbrinjavanje
Istrošeni ili oštećeni proizvod zbrinite u skladu s lokalnim propisima o plastičnom, gumenom i metalnom otpadu.

Slovenščina
Ti varnostni napotki so pripravljeni v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjeni so varovanju uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so napisana preprosto in razumljivo, upoštevajoč starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.
Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja

1. Nevarnost zdrsa na mokri podlagi v bližini vodne meglične zavese.
2. Možna poškodba cevi ali šob zaradi prevelikega pritiska, kar lahko povzroči nenadzorovano uhajanje vode.
3. Tveganje električnega udara, če voda pride v stik z električnimi napravami v bližini.

Uporaba

1. Vodno zaveso trdno pritrdite na izbrano mesto, stran od električnih virov.
2. Priključite cev na dovod vode in nadzorujte tlak, da preprečite poškodbe.
3. Poskrbite, da v bližini ni predmetov, občutljivih na vodo.
4. Ne usmerjajte vodne meglice neposredno v električne naprave ali odprt ogenj.

Odstranjevanje
Obrabljene ali poškodovane izdelke odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične, gumijaste in kovinske odpadke.

Français
Ces consignes de sécurité sont rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques découlant d'une mauvaise utilisation. Les avertissements sont simples et compréhensibles, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.
Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques

1. Risque de glissade sur les surfaces humides autour du rideau de brumisation.
2. Possibilité d'endommager les tuyaux ou les buses en cas de pression excessive, entraînant des fuites incontrôlées.
3. Risque d'électrocution si l'eau entre en contact avec des appareils électriques à proximité.

Utilisation

1. Fixez fermement le rideau de brume à l'endroit choisi, à l'écart des sources électriques.
2. Raccordez le tuyau à l'alimentation en eau, en veillant à une pression modérée pour éviter tout dommage.
3. Assurez-vous qu'aucun objet sensible à l'eau ne se trouve à proximité.
4. Ne dirigez pas le jet de brume vers des appareils électriques ou des flammes nues.

Élimination
Éliminez tout produit usé ou endommagé conformément à la réglementation locale relative aux déchets plastiques, en caoutchouc ou métalliques.

Español
Estas instrucciones de seguridad se han redactado de conformidad con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos asociados con un uso inadecuado. Las advertencias están escritas de forma sencilla y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y con movilidad reducida.
Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

1. Riesgo de resbalones en superficies mojadas alrededor de la cortina de agua nebulizada.
2. Posible daño en las mangueras o boquillas por presión excesiva, ocasionando fugas incontroladas.
3. Peligro de descarga eléctrica si el agua entra en contacto con aparatos eléctricos cercanos.

Uso

1. Fije firmemente la cortina de niebla en el lugar elegido, lejos de fuentes eléctricas.
2. Conecte la manguera al suministro de agua, controlando la presión para evitar daños.
3. Asegúrese de que no haya objetos sensibles al agua en las inmediaciones.
4. No dirija el rocío de agua directamente hacia dispositivos eléctricos o llamas abiertas.

Eliminación
Deseche los productos desgastados o dañados según la normativa local sobre residuos plásticos, de caucho o metálicos.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är enkla och tydliga, med hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.
Denna produkt är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

1. Halkrisk på våta ytor runt vattenridån.
2. Möjliga skador på slangar eller munstycken vid för högt vattentryck, vilket kan orsaka okontrollerat läckage.
3. Risk för elstöt om vatten kommer i kontakt med elektriska apparater i närheten.

Användning

1. Fäst vattenridån ordentligt på önskad plats, avskilt från strömkällor.
2. Anslut slangen till vattenförsörjningen och kontrollera trycket för att undvika skador på systemet.
3. Se till att inga vattenskänsliga föremål finns i närheten.
4. Rikta inte dimstrålen direkt mot elektriska apparater eller öppen eld.

Bortskaffande
Kassera utslitna eller skadade produkter enligt lokala bestämmelser för plast-, gummi- och metallavfall.

Português
Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com os requisitos do

Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de uma utilização inadequada. Os avisos são formulados de maneira simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida. Este produto destina-se a pessoas com mais de 14 anos de idade.

Análise de riscos

1. Risco de escorregar em superfícies molhadas perto da cortina de água nebulizada.
2. Possível dano às mangueiras ou bicos devido a pressão excessiva, causando fugas incontroláveis.
3. Risco de choque elétrico se a água entrar em contato com dispositivos elétricos nas proximidades.

Utilização

1. Fixe a cortina de água nebulizada de forma segura no local pretendido, longe de fontes elétricas.
2. Ligue a mangueira ao fornecimento de água, controlando a pressão para evitar danos.
3. Certifique-se de que não haja objetos sensíveis à água nas imediações.
4. Não direcione a névoa de água diretamente para aparelhos elétricos ou chamas.

Eliminação
Descarte os produtos desgastados ou danificados de acordo com as normas locais para resíduos de plástico, borracha ou metal.

Nederlands
Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met inachtneming van ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.
Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

1. Uitglijdingsgevaar op natte oppervlakken rond de waternevel-gordijn.
2. Mogelijke beschadiging van slangen of sproeikoppen door overmatige druk, wat kan leiden tot ongecontroleerde lekkage.
3. Risico op een elektrische schok als water in contact komt met elektrische apparatuur in de buurt.

Gebruik

1. Bevestig het waternevel-gordijn stevig op de gewenste plaats, uit de buurt van elektrische bronnen.
2. Sluit de slang aan op de watertoevoer en houd de druk in de gaten om schade te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat er geen watergevoelige voorwerpen in de nabije omgeving staan.
4. Richt de nevelstraal niet rechtstreeks op elektrische apparaten of open vuur.

Verwijdering
Gooi versleten of beschadigde producten weg volgens de plaatselijke voorschriften voor plastic, rubber en metalen afval.

Italiano
Queste istruzioni di sicurezza sono state

redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.
Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi

1. Rischio di scivolamento su superfici bagnate nelle vicinanze del velo d'acqua nebulizzata.
2. Possibile danneggiamento di tubi o ugelli causato da una pressione eccessiva, con conseguenti perdite incontrollate.
3. Pericolo di scosse elettriche se l'acqua entra in contatto con dispositivi elettrici vicini.

Utilizzo

1. Fissate saldamente la tenda d'acqua nebulizzata nel punto desiderato, lontano da fonti di elettricità.
2. Collegate il tubo alla fornitura idrica, tenendo sotto controllo la pressione per evitare danni.
3. Assicuratevi che nelle vicinanze non vi siano oggetti sensibili all'acqua.
4. Non dirigete il getto di nebulizzazione verso apparecchi elettrici o fiamme libere.

Smaltimento
Smaltite i prodotti usurati o danneggiati in conformità alle normative locali in materia di rifiuti di plastica, gomma e metallo.